

<p>Denumirea: <i>Наименование:</i> _____</p> <p>Adresa: <i>Адрес:</i> _____</p> <p>Raionul (municipiul) _____ <i>Район (муниципий)</i></p> <p>Satul (comuna) _____ <i>Село (коммуна)</i></p> <p>Strada _____ nr. _____ <i>Улица</i></p> <p>Cod CUÎO _____ <i>Код ОКТО</i></p> <p>Cod IDNO _____ <i>Код</i></p> <p>Forma de proprietate _____ <i>Форма собственности</i></p> <p>Activitatea principală _____ <i>Основной вид деятельности</i></p> <p>Conducătorul _____ <i>Руководитель</i></p> <p>“ _____ ” 200 _____ г.</p> <p>Numele și coordonatele executantului _____ <i>Фамилия и координаты исполнителя</i></p> <p>DI (dna) _____</p> <p>Tel. _____</p> <p>e-mail _____</p>	<p style="text-align: center;">RAPORT STATISTIC</p> <p style="text-align: center;">СТАТИСТИЧЕСКИЙ ОТЧЕТ</p> <p style="text-align: center;">nr. 5с-agr.</p> <p style="text-align: center;">Consumurile și cheltuielile întreprinderii în ianuarie - _____ 200 _____ г.</p> <p style="text-align: center;">Затраты и расходы предприятия за январь - _____ 200 _____ г.</p>
<p>În conformitate cu Legea Republicii Moldova Nr. 412-XXV din 9.12.2004 «Cu privire la statistica oficială» organele statisticii oficiale:</p> <ul style="list-style-type: none"> - au dreptul să obțină date statistice de la toate persoanele fizice și juridice, indiferent de forma de proprietate; - asigură confidențialitatea datelor individuale obținute și utilizarea lor numai în scopuri statistice. <p>Refuzul, prezentarea cu întârziere a datelor statistice, prezentarea datelor eronate sau în volum incomplet constituie contravenție administrativă și se sancționează conform legislației în vigoare.</p> <p><i>В соответствии с Законом Республики Молдова № 412-XXV от 9.12.2004 «Об официальной статистике», органы официальной статистики:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> - имеют право получать статистические данные от всех физических и юридических лиц, независимо от формы собственности; - гарантируют конфиденциальность полученных индивидуальных данных и их использование только в статистических целях. <p><i>Отказ, представление ошибочных данных или не в полном объеме являются административными правонарушениями, и влекут за собой применение санкций в соответствии с действующим законодательством.</i></p>	<p style="text-align: center;">Aprobat prin Ordinul BNS al Republicii Moldova nr. 123 din 24 octombrie 2007</p> <p style="text-align: center;"><i>Утвержден приказом НБС Республики Молдова № 123 от 24 октября 2007 г.</i></p> <p>Prezintă întreprinderile cu tipul principal de activitate „Agricoltura, economia vînatului și silvicultura” și „Piscicultura”, care utilizează pentru ținerea contabilității sistemul complet și simplificat al partidei duble, organului teritorial pentru statistică de trei ori pe an: pe 3, 6 și 9 luni – pînă la data de 25 a lunii următoare perioadei de raportare.</p> <p>Представляют предприятия с основным видом деятельности «Сельское хозяйство, охота, лесоводство» и «Рыбоводство», использующие в бухгалтерском учете полную и упрощенную систему двойной записи, территориальным органам статистики 3 раза в год: – за 3, 6 и 9 месяцев – до 25 числа месяца, следующего за отчетным периодом.</p>

I. Genul principal de activitate
Основной вид деятельности

mii lei
тыс. лей

Denumirea indicatorilor Наименование показателей	Nr. rînd. № строки	Total pe producția principală (inclusiv servicii de piață) Всего на основное производство (включая рыночные услуги)	din care: pe producția в том числе: на производство продукции	
			vegetală растение- водства	animalieră животноводства
1	2	3	4	5
Volumul producției fabricate (lucrărilor, serviciilor) în prețuri curente (fără taxa pe valoarea adăugată și accize) Объем произведенной продукции (работ, услуг) в действующих ценах (без налога на добавленную стоимость и акцизов)	010			
Consumuri și cheltuieli – total (rd. 030+rd.050+rd.070+ rd.080+ rd.090+rd.091+rd. 095+rd.100) Затраты и расходы – всего	020			
Consumuri și cheltuieli materiale – total (rd.032 +rd.035+ rd.040+rd.044+rd.045+rd.046+rd.047+rd.048+rd.049) Материальные затраты и расходы - всего	030			
inclusiv: в том числе:				
pieșe de schimb запасные части	032			
combustibil – total (rd.036 + rd.037 + rd.038 + rd.039) топливо - всего	035			
produse petroliere нефтепродукты	036			
cărbune уголь	037			
gaze газ	038			
alte прочие	039			
energie electrică электроэнергия	040			
semințe și material săditor семена и посадочный материал	044			×
nutrețuri корма	045		×	
îngrășăminte chimice минеральные удобрения	046			×
pesticide și alte mijloace de protecție a plantelor пестициды и другие средства защиты растений	047			×
medicamente și substanțe dezinfectante медикаменты и дезинфицирующие вещества	048		×	
alte consumuri și cheltuieli materiale прочие материальные затраты и расходы	049			
Consumuri și cheltuieli aferente serviciilor prestate de terți – total (rd.051+rd.052+rd.053+rd.056+ rd.063+rd.064+ rd.065+rd.069) Затраты и расходы по услугам, оказанным сторонними лицами – всего	050			
inclusiv: в том числе:				
de transport транспортные	051			
de comunicații связь	052			
de reparație a mijloacelor fixe ремонт основных средств	053			
inclusiv reparația curentă в том числе текущий ремонт	054			
bancare банковские	056			
îmbunătățirea solului, chimizarea solului și alte lucrări agrochimice улучшение земель, химизация почв и другие агрохимические работы	063			×
exploatarea sistemelor de irigare și ameliorare, irigare și drenare услуги по эксплуатации ирригационных и мелиоративных систем, орошение и осушение	064			×
deservirea zootehnică și veterinară зоотехническое и ветеринарное обслуживание	065		×	
alte servicii прочие услуги	069			

Denumirea indicatorilor Наименование показателей	Nr. rînd. № строки	Total pe producția principală (inclusiv serviciu de piață) Всего на основное производство (включая рыночные услуги)	din care: pe producția в том числе: на производство продукции	
			vegetală растение- водства	animalieră животноводства
1	2	3	4	5
Uzura (amortizarea) activelor pe termen lung – total Износ (амортизация) долгосрочных активов – всего	070			
din care: в том числе: uzura mijloacelor fixe износ основных средств	071			
Consumuri și cheltuieli privind retribuirea muncii Затраты и расходы по оплате труда	080			
Contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii Отчисления на обязательное социальное страхование	090			
Contribuții privind asigurările medicale obligatorii Отчисления на обязательное медицинское страхование	091			
Plata pentru arendarea terenurilor Плата за аренду земли	095			
Alte consumuri și cheltuieli operaționale – total (rd.103+rd.104+rd.106+ rd.109+rd.110+rd.111+rd.112+rd.119) Другие операционные затраты и расходы – всего	100			
inclusiv: в том числе:				
cheltuieli pentru deplasări командировочные расходы	103			
cheltuieli de reprezentare представительские расходы	104			
cheltuieli privind dobînzile pentru credite și împrumuturi расходы по процентам за кредиты и займы	106			
amenzi, penalități, despăgubiri штрафы, пени, неустойки	109			
valoarea de bilanț a altor active curente vîndute балансовая стоимость проданных других текущих активов	110			
lipsuri și pierderi de valori materiale недостачи и потери материальных ценностей	111			
impozite și taxe incluse în cheltuieli – total (rd.113+rd.114+rd.115+rd.116+rd.117+rd.118) налоги и сборы, включаемые в расходы – всего	112			
din care: из них:				
impozitul funciar pe terenurile cu destinație neagricolă земельный налог на земли несельскохозяйственного назначения	113			
impozitul pe bunurile imobiliare налог на недвижимое имущество	114			
impozitul rutier дорожный налог	115			
taxe locale местные налоги	116			
alte impozite și taxe другие налоги и сборы	117			
impozitul funciar pe terenurile cu destinație agricolă земельный налог сельскохозяйственного назначения	118			
alte cheltuieli прочие расходы	119			
Informativ: (afereant genului principal de activitate) Справочно: (по основному виду деятельности)				
Consumuri de producție – total (din rd. 020) Затраты на производство продукции – всего (из стр. 020)	120			
Consumuri și cheltuieli pentru plantarea și cultivarea plantațiilor multianuale (din rînd. 010 și 020) Затраты и расходы на закладку и выращивание многолетних насаждений (из стр. 010 и 020)	121			×
Suprafața terenurilor agricole la sfîrșitul anului, ha Площадь сельскохозяйственных угодий на конец года, га	125		×	×
Venituri din vînzări Доходы от продаж	150			
Costul vînzărilor – total Себестоимость продаж – всего	160			

**II. Genuri secundare de activitate
Неосновные виды деятельности**

Genuri de activități Вид деятельности	Nr. rînd. № стр.	Volumul producției fabricate în perioada de raportare – total, mii lei Объем произведенной продукции за отчетный период, тыс. лей	Consumuri și cheltuieli în perioada de raport, mii lei Затраты и расходы за отчетный период, тыс. лей	
			total всего	inclusiv: в том числе: Consumuri și cheltuieli privind retribuirea muncii cu contribuții medicale obligatorii Затраты и расходы на оплату труда с отчислениями на обязательное социальное и медицинское страхование
1	2	3	4	5
Agricultura Сельское хозяйство	200			
Economia vînatului Охота	205			
Silvicultura Лесоводство	210			
Pescuitul, piscicultură Рыболовство, рыбоводство	220			
Industria extractivă Горнодобывающая промышленность	230			
Industria prelucrătoare Обрабатывающая промышленность	240			
Energia electrică, gaze și ape Электроэнергия, газ и водоснабжение	250			
Construcții Строительство	260			
Comerț cu ridicata și cu amănuntul Оптовая и розничная торговля	270			
Reparația autovehiculelor, motocicletelor, a bunurilor casnice și personale Ремонт автомобилей, мотоциклов, бытовых товаров и предметов личного пользования	280			
Hoteluri și restaurante Гостиницы и рестораны	290			
Transport, depozitare și comunicații Транспорт, складское хозяйство и связь	300			
Activități financiare Финансовое посредничество	310			
Tranzacții imobiliare Операции с недвижимым имуществом	320			
Activități consultative, notariale, publicitate etc. Консультационные, нотариальные, рекламные и другие виды деятельности	330			
Învățămînt Образование	340			
Sănătate și asistență socială Здравоохранение и социальные услуги	350			
Alte activități de servicii colective, sociale și personale Прочие коммунальные, социальные и персональные услуги	360			
Total Всего	370			
Costul de procurare a mărfurilor vîndute (se completează numai în cazurile completării rd. 250; 270; 290) Покупная стоимость проданных товаров (заполняется только в случае заполнения стр. 250; 270; 290)	380		×	×

**III. Date generalizatoare în ansamblu pe întreprindere
Обобщенные данные в целом по предприятию**

Indicatori Показатели	Codul rîndului Код строки	mii lei тыс. лей	
		Total Всего	Inclusiv pe trimestru de raport В том числе за отчетный квартал
1	2	3	4
Retribuții ale personalului Оплата труда персонала	400		
Contribuții privind asigurările sociale de stat obligatorii Отчисления на обязательное социальное страхование	410		
Contribuții privind asigurările medicale obligatorii Отчисления на обязательное медицинское страхование	412		
Uzura (amortizarea) activelor pe termen lung (rulajele creditoare ale conturilor 113, 124, 126) Износ (амортизация) долгосрочных активов (обороты по кредиту счетов 113, 124, 126)	420		